



Bulletin sur le marché du travail

Colombie-Britannique

Juin 2017



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province de la Colombie-Britannique (C.-B.), y compris le Nord de la C.-B., l'Île de Vancouver et la côte, le Lower Mainland, Thompson-Okanagan et les Kootenays.

APERÇU

L'emploi en Colombie-Britannique (C.-B.) a poursuivi sa tendance vers la hausse au cours du deuxième trimestre de 2017, affichant une augmentation de 1,5 % par rapport au premier trimestre de 2017. L'emploi provincial a augmenté au cours de tous les trimestres depuis le quatrième trimestre de 2014. D'une année à l'autre, une forte croissance de l'emploi (4 %) a fait progresser l'emploi total en C.-B., lequel a atteint 2 469 100 au cours du deuxième trimestre de 2017. Plus de 70 % des gains d'emploi de la province, au cours des dernières années, relèvent des postes à temps plein (+67 100), les postes à temps partiel (+27 300) représentant une plus faible proportion.

Le taux de chômage de la province est demeuré stable pour le deuxième trimestre consécutif, affichant toujours un taux de 5,4 % (plus d'un point de pourcentage en deçà de la moyenne nationale). D'une année à l'autre, le taux de chômage a diminué dans tous les groupes démographiques, les jeunes femmes (15 à 24 ans) affichant la diminution la plus importante (-2,6 points de pourcentage). Les jeunes hommes (15 à 24 ans) continuent d'afficher le taux de chômage le plus élevé (11 %) parmi les groupes démographiques en C.-B.

L'emploi dans le secteur privé a augmenté pour un troisième trimestre consécutif, affichant un gain annuel solide de 4,8 %. Dans l'ensemble, l'emploi dans le secteur privé a augmenté de près de 75 000 d'une année à l'autre, représentant environ 78 % de la croissance provinciale de l'emploi au cours de cette période. Entretemps, dans le secteur public, l'emploi a connu une reprise au cours du deuxième trimestre, connaissant une augmentation de 1,4 % annuellement. On s'attend à ce que cette tendance se poursuive au cours de la prochaine année au moment où la province met en œuvre son budget de 2017. Le gouvernement de la C.-B. a alloué 3 milliards de dollars destinés aux dépenses sociales au cours des trois prochaines années pour l'éducation, les soins de santé et l'aide sociale.¹ De plus, le 21 juin 2017, la province a confirmé qu'elle

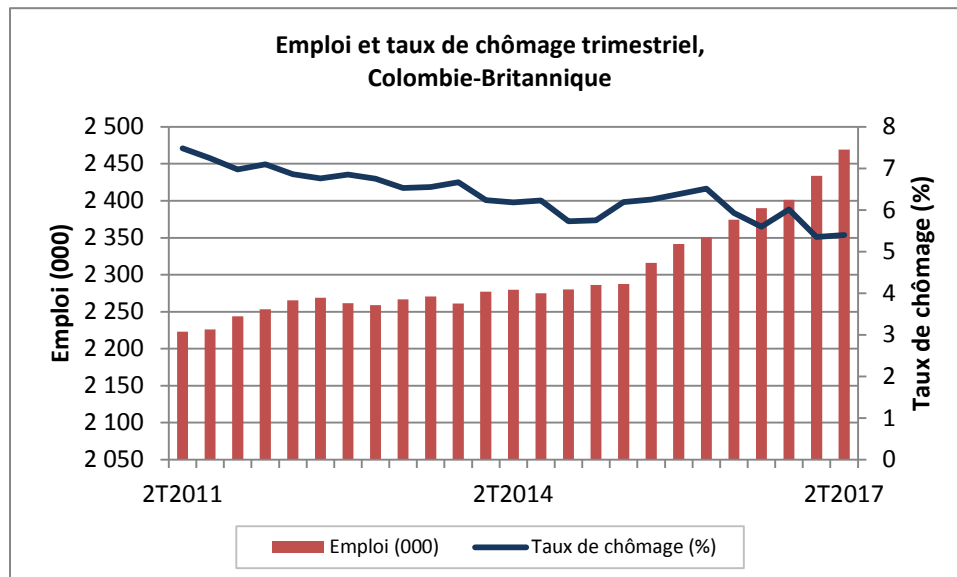
réserverait 355 millions de dollars pour restituer la taille des salles de classe, la disposition des classes et les formulations du contrat en vertu de l'entente conclue avec la British Columbia Teachers' Federation (fédération des enseignants de la C.-B.). Le financement sera divisé parmi les 60 conseils scolaires de la province afin qu'ils puissent continuer d'embaucher environ 3 300 nouveaux enseignants et spécialistes à temps plein.²

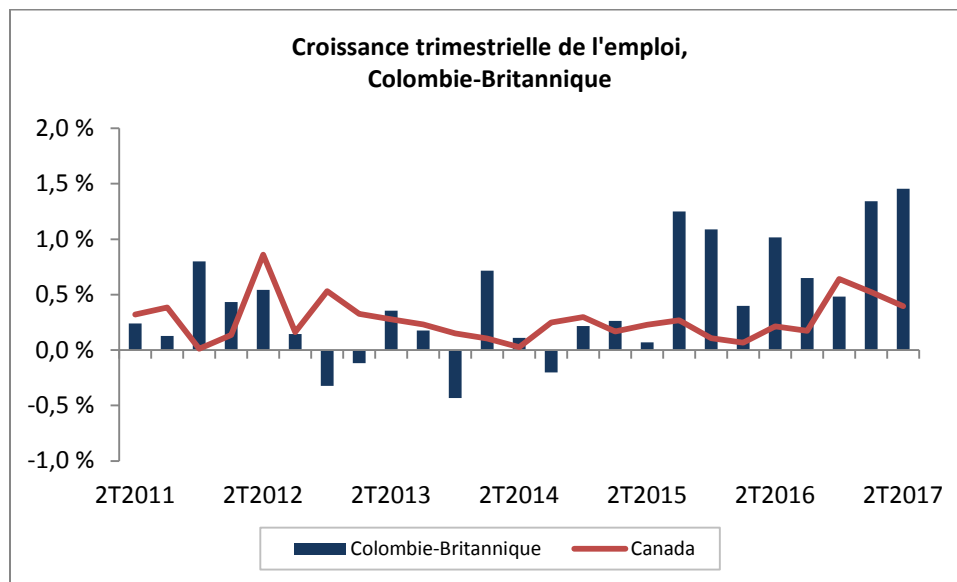
Données trimestrielles sur la population active, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées trimestrielles	2e trimestre 2017	1er trimestre 2017	2e trimestre 2016	Variation trimestrielle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Population 15 + ('000)	3 973,7	3 959,6	3 923,5	14,1	0,4	50,2	1,3
Population active ('000)	2 610,0	2 571,3	2 524,3	38,7	1,5	85,7	3,4
Emploi ('000)	2 469,1	2 433,7	2 374,6	35,4	1,5	94,5	4,0
Temps plein ('000)	1 936,1	1 914,3	1 869,0	21,8	1,1	67,1	3,6
Temps partiel ('000)	532,9	519,4	505,6	13,5	2,6	27,3	5,4
Chômage ('000)	140,9	137,6	149,7	3,3	2,4	-8,8	-5,9
Taux de chômage (%)	5,4	5,4	5,9	0,0	-	-0,5	-
Taux d'activité (%)	65,7	64,9	64,3	0,8	-	1,4	-
Taux d'emploi (%)	62,1	61,5	60,5	0,6	-	1,6	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau CANSIM 282-0087





Taux de chômage trimestriel selon l'âge et le sexe, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	2e trimestre 2017 (%)	1er trimestre 2017 (%)	2e trimestre 2016 (%)	Variation trimestrielle	Variation annuelle
				(points de %)	(points de %)
Total	5,4	5,4	5,9	0,0	-0,5
25 ans et plus	4,8	4,6	5,1	0,2	-0,3
Hommes - 25 ans et plus	5,1	4,8	5,5	0,3	-0,4
Femmes - 25 ans et plus	4,4	4,5	4,7	-0,1	-0,3
15 à 24 ans	9,0	9,5	10,7	-0,5	-1,7
Hommes - 15 à 24 ans	11,0	11,2	11,8	-0,2	-0,8
Femmes - 15 à 24 ans	6,9	7,6	9,5	-0,7	-2,6

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau CANSIM 282-0087

Au deuxième trimestre (T2) de 2017, le nombre de membres de la population âgée de 15 ans et plus en C.-B. était d'environ 3,9 millions de personnes. Les Autochtones vivant en dehors des réserves représentaient 4,1 % de cette population, soit 163 600 personnes. Le nombre d'emplois occupés par des membres la population autochtone de la Colombie-Britannique a atteint 106 300, soit une augmentation de 7 500 emplois (+7,6 %) par rapport à l'année précédente (T2 de 2016). La plupart des hausses sont attribuables aux postes à temps plein (+8 900 ou +12,6 %), lesquelles ont été légèrement contrebalancées par une chute au chapitre des postes à temps partiel (-1 400 ou -5,0 %).

Le taux de chômage chez les Autochtones était de 9,9 % au T2 de 2017, ce qui représente une diminution de -0,4 point de pourcentage (pp) par rapport à l'année précédente. Le taux de chômage de la population allochtone était de 4,9 % (-0,6 pp). Entre le T2 de 2016 et le T2 de 2017, le taux de participation des Autochtones a augmenté, atteignant 72,1 % (+2,6 pp), tandis que chez la population allochtone il a atteint de 65,6 % (+1,3 pp). Le taux d'emploi chez les Autochtones a augmenté, d'une année à l'autre, atteignant 65 % (2,6 pp). La population allochtone a également enregistré une augmentation, atteignant 62,5 % (+1,7 pp).

Colombie-Britannique - Indicateurs du marché du travail pour les Autochtones

Moyennes mobiles de trois mois Données non désaisonnalisées	Autochtones		Variation annuelle (Autochtones)		Non Autochtones		Variation annuelle (Non Autochtones)	
	T2 2017	T2 2016	Nombre	%	T2 2017	T2 2016	Nombre	%
Population 15 + ('000)	163,6	158,4	5,2	3,3	3 810,2	3 765,0	45,2	1,2
Population active ('000)	118,0	110,1	7,9	7,2	2 501,3	2 420,4	80,9	3,3
Emploi ('000)	106,3	98,8	7,5	7,6	2 377,8	2 286,8	91,0	4,0
Temps plein ('000)	79,7	70,8	8,9	12,6	1 865,1	1 804,6	60,5	3,4
Temps partiel ('000)	26,6	28,0	- 1,4	- 5,0	512,8	482,2	30,6	6,3
Chômage ('000)	11,7	11,3	0,4	3,5	123,5	133,6	- 10,1	- 7,6
Taux de chômage (%)	9,9	10,3	- 0,4	-	4,9	5,5	- 0,6	-
Taux d'activité (%)	72,1	69,5	2,6	-	65,6	64,3	1,3	-
Taux d'emploi (%)	65,0	62,4	2,6	-	62,4	60,7	1,7	-

Remarque : L'Enquête sur la population active exclut les personnes vivant dans une réserve.

Les estimations se fondent sur des moyennes mobiles de trois mois.

Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements.

Les totaux peuvent être différents de ceux des autres tableaux en raison des ajustements faits aux statistiques relatives à la population autochtone dans l'Enquête sur la population active.

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau sur mesure d'EDSC

EMPLOI PAR INDUSTRIE

Le secteur des services de la C.-B. a affiché la plus importante croissance de l'emploi (+25 200) au cours du second trimestre de 2017, et le nombre de travailleurs dans le secteur de la production des biens a également augmenté (+10 000). L'emploi dans le secteur des services a également augmenté considérablement sur une base annuelle (+75 000), s'expliquant principalement par des gains dans le secteur de la finance, de l'assurance, de l'immobilier et de la location (+26 100). En effet, l'industrie de l'immobilier a été la force motrice de la croissance économique robuste de la Colombie-Britannique au cours des dernières années. Par contre, selon le Conference Board of Canada, le marché du logement de la C.-B. a connu un ralentissement à la suite de la mise en place de mesures des gouvernements fédéral et provincial visant à le freiner. En août 2016, le gouvernement provincial a imposé une taxe de 15 % pour les acheteurs étrangers. Ensuite, en octobre 2016, le gouvernement fédéral a annoncé de nouvelles restrictions sur le moment où le gouvernement fournira des assurances hypothécaires à ratio prêt-valeur faible et de nouvelles règles en matière de déclaration visant les exemptions pour gains en capital relatifs à la résidence principale.³ Selon la British Columbia Real Estate Association (association de l'immeuble de la C.-B.), 7,9 % moins d'habitations ont été vendues en mai 2017 par rapport à mai 2016.⁴ Avec un regard sur l'avenir, le Conference Board du Canada s'attend à ce que le ralentissement des activités du secteur du marché du logement ait une incidence négative sur l'emploi, le revenu et les dépenses dans la province.⁵ Dans l'ensemble, le Conference Board du Canada prévoit que le PIB réel provincial augmentera de 2,5 % en 2017, une diminution par rapport à la croissance moyenne de 3 % observée au cours des trois dernières années.⁶

L'emploi dans les industries de l'exploitation des ressources de la C.-B. (foresterie, pêche, mines, exploitation des carrières, pétrole et gaz) connaît un recul de 1,2 % ce trimestre par rapport au second trimestre de 2016. L'industrie du bois de la C.-B. continue d'être durement touchée par l'infestation du dendroctone du pin et est également désavantagée par les récentes mesures commerciales prises par les États-Unis.⁷ Le 26 juin, le U.S. Department of Commerce (département américain de commerce) a annoncé qu'il impose un tarif antidumping préliminaire moyen de 6,87 % sur le bois d'œuvre canadien. Ces frais s'ajoutent aux droits compensateurs préliminaires moyens de 19,88 % annoncés au mois d'avril. Trois fabricants importants de bois résineux de la C.-B. doivent maintenant payer des droits combinés de plus de 27 %. Pour West Fraser, les droits pourraient s'élever jusqu'à 30,88 % et le taux pour Canfor ils seront de 27,98 %. De même, les tarifs de Tolko augmenteront et atteindront 27,03 %.⁸

La Conference Board du Canada prévoit qu'il y aura 2 200 emplois de moins dans le secteur du bois d'œuvre canadien et environ 700 millions de dollars de moins au chapitre de l'exportation en 2018. Le rapport estime que les restrictions en matière de marché des États-Unis, touchant le bois d'œuvre, réduiront les profits avant impôt de l'industrie, les faisant passer de 1,8 milliard de dollars en 2016 à 1,4 milliard de dollars cette année et à 1,1 milliard de dollars en 2018.⁹ La C.-B. représente le plus grand exportateur de bois d'œuvre vers les États-Unis – exportant une quantité de produits ayant totalisé 4,6 milliards de dollars en 2016. Le secteur de la foresterie est un employeur clé de la C.-B., offrant plus de 60 000 emplois directs. Présentement, la faiblesse du dollar canadien, la force des marchés de l'Asie et les prix élevés du bois d'œuvre atténuent les conséquences du conflit du bois d'œuvre.¹⁰

La future industrie du gaz naturel liquéfié (GNL) est également confrontée à des défis. L'industrie a été touchée par une baisse de la demande mondiale, une augmentation de la concurrence des États-Unis et un faible prix continu des produits de base. Shell et Chevron ont déjà annulé d'importants projets de GNL dans le nord-ouest de la province.¹¹ Par contre, des annonces récentes pourraient représenter de bonnes nouvelles pour l'industrie. Plus tôt cette année, le gouvernement provincial a signé une entente avec les premières nations Lax Kw'alaams et Metlakatla afin d'obtenir leur aide dans le cadre du projet de gaz naturel liquéfié Pacific NorthWest.¹² Le 5 juin, le gouvernement fédéral a approuvé l'octroi d'un permis d'exportation d'une durée de 40 ans à Woodfibre Liquid Natural Gas (LNG) Ltd relatif à sa proposition d'une installation à Squamish en C.-B. L'usine d'une valeur de 1,6 milliard de dollars a reçu l'autorisation environnementale du gouvernement fédéral et des premières nations l'année dernière.¹³ Le projet entraînera la création d'environ 100 emplois à temps plein à l'installation, une fois qu'elle sera opérationnelle, et 650 emplois chaque année au cours d'une période de construction estimée de deux ans.¹⁴ L'installation de Woodfibre LNG permettra l'exportation de jusqu'à 2,1 millions de tonnes de GNL par année, une limite qui peut être dépassée de 15 % par année. Les activités d'exportation de GNL de la nouvelle installation devraient commencer, de la C.-B. vers les marchés asiatiques, en 2020.

Des sources de l'industrie soulignent que la production de gaz naturel de la formation Montney, Duvernay et Deep Basin suit une tendance vers la hausse. TransCanada Corp. prévoit une expansion de 2 milliards de dollars du réseau pipelinier NOVA Gas Transmissions Ltd. qui répondrait à la demande de certains producteurs de cette région relative à une plus grande capacité pipelinère, en leur permettant d'envoyer 400 millions de pieds cubes par jour vers les marchés de la Californie, du Nevada et de la région du nord-ouest du Pacifique des États-Unis.¹⁵ De plus, Enbridge planifie également une expansion de 1 milliard de dollars de leur système de

pipeline de gaz naturel en C.-B. afin de répondre à la demande grandissante de Vancouver, Seattle et de l'installation d'exportation de LNG de Woodfibre qui sera bientôt opérationnelle.¹⁶

Données trimestrielles sur la population active, par industrie, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées ('000)	2e trimestre 2017	1er trimestre 2017	2e trimestre 2016	Variation trimestrielle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Emploi total, toutes les industries	2 469,1	2 433,7	2 374,6	35,4	1,5	94,5	4,0
Secteur de la production de biens	490,6	480,6	471,1	10,0	2,1	19,5	4,1
Agriculture	27,3	27,4	23,6	-0,1	-0,4	3,7	15,7
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	50,8	49,8	51,4	1,0	2,0	-0,6	-1,2
Services publics	12,8	12,8	13,6	0,0	0,0	-0,8	-5,9
Construction	227,6	221,0	214,0	6,6	3,0	13,6	6,4
Fabrication	172,3	169,6	168,6	2,7	1,6	3,7	2,2
Secteur des services	1 978,4	1 953,2	1 903,5	25,2	1,3	74,9	3,9
Commerce	368,1	371,7	369,5	-3,6	-1,0	-1,4	-0,4
Transport et entreposage	142,2	143,4	137,8	-1,2	-0,8	4,4	3,2
Finance, assurances, immobilier et location	158,0	149,1	131,9	8,9	6,0	26,1	19,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	193,7	193,3	197,3	0,4	0,2	-3,6	-1,8
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	105,9	108,1	104,5	-2,2	-2,0	1,4	1,3
Services d'enseignement	165,1	163,7	168,5	1,4	0,9	-3,4	-2,0
Soins de santé et assistance sociale	302,5	290,5	290,2	12,0	4,1	12,3	4,2
Information, culture et loisirs	139,3	132,7	123,4	6,6	5,0	15,9	12,9
Hébergement et services de restauration	182,3	180,9	173,5	1,4	0,8	8,8	5,1
Autres services	117,7	115,6	102,7	2,1	1,8	15,0	14,6
Administrations publiques	103,7	104,0	104,2	-0,3	-0,3	-0,5	-0,5

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau CANSIM 282-0088

ANALYSE RÉGIONALE

La plupart des régions économiques de la Colombie-Britannique ont affiché une croissance de l'emploi entre le deuxième trimestre de 2016 et le deuxième trimestre de 2017. La région de Kootenay affichait les gains les plus élevés (+8 100). L'île de Vancouver et la côte était au deuxième rang au chapitre des gains d'emploi (+7 500) et affichait également le taux de chômage le plus faible parmi l'ensemble des régions économiques au cours de ce trimestre (4,3 %). L'industrie de la construction de Victoria est prospère, alimentée par une augmentation sans précédent de l'apport de capitaux de la construction et des dépenses en infrastructures de tous les ordres de gouvernement, ainsi que dans le secteur privé.¹⁷ De plus, BC Ferries et Point Hope Maritime ont signé un contrat de service de cinq ans qui pourrait injecter jusqu'à 40 millions de dollars dans l'économie de la région et appuyer les postes de chantiers navals de Victoria.¹⁸

Le taux de chômage dans la région économique la plus peuplée de la C.-B. – Lower Mainland–Sud-Ouest – a chuté de 0,3 point de pourcentage pour atteindre 5 % au cours de l'année dernière, tandis que l'emploi dans la région a augmenté de 3,6 % d'une année à l'autre. L'emploi dans le centre principal de la région, Vancouver, a

augmenté de 4,6 % en 2016. Par contre, le Conference Board du Canada s'attend à ce que la croissance de l'emploi dans la ville ralentisse pour s'établir à 1 % cette année, en raison notamment d'un ralentissement du marché de l'habitation.¹⁹ Les nouvelles mises en chantier à Vancouver devraient chuter de 12,3 % en 2017 et de près de 6 % en 2018.²⁰

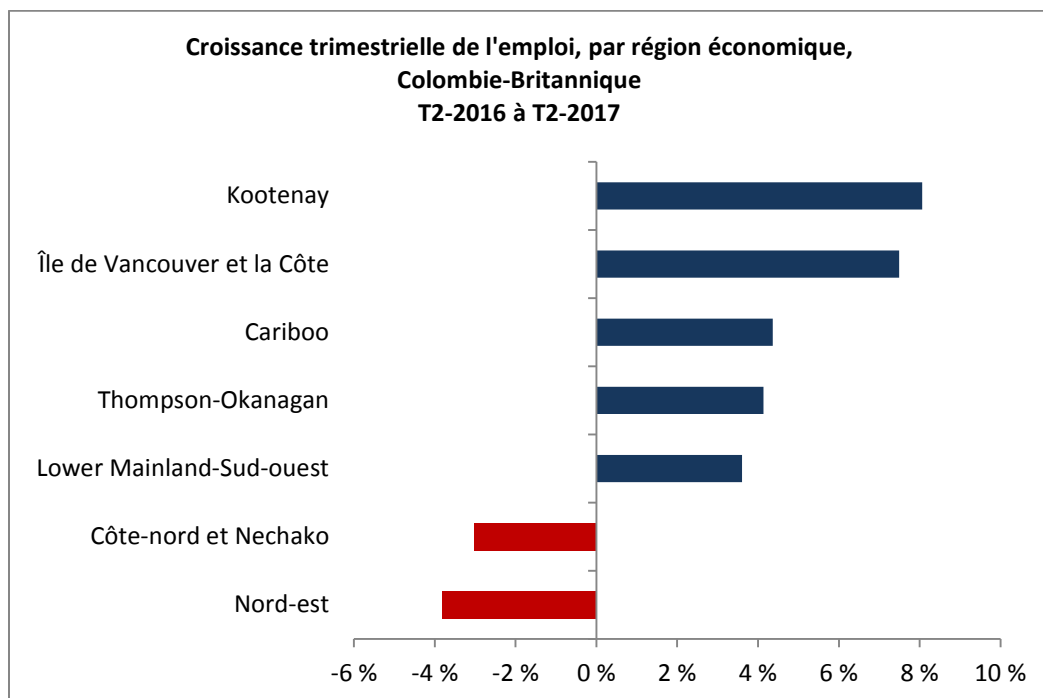
Les seules régions économiques connaissant une contraction de l'emploi au cours de la dernière année étaient celles de Côte-Nord et Nechako (-3 000) et Nord-Est (-3 800).

Données trimestrielles sur la population active, par région économique, Colombie-Britannique

Données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	2e trimestre 2017 (000)	2e trimestre 2016 (000)	Variation annuelle (%)	2e trimestre 2017 (%)	2e trimestre 2016 (%)	Variation annuelle (points de %)
Colombie-Britannique	2 485,6	2 386,4	4,2	5,1	5,7	-0,6
Régions économiques						
Île de Vancouver et la Côte	388,9	361,8	7,5	4,3	5,1	-0,8
Lower Mainland-Sud-ouest	1601,5	1545,8	3,6	5,0	5,3	-0,3
Thompson-Okanagan	261,7	251,3	4,1	5,7	7,0	-1,3
Kootenay	72,4	67,0	8,1	7,5	7,5	0,0
Cariboo	81,3	77,9	4,4	6,9	7,8	-0,9
Côte-nord et Nechako	41,8	43,1	-3,0	5,9	8,1	-2,2
Nord-est	37,9	39,4	-3,8	7,3	9,2	-1,9

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Enquête sur la population active de Statistique Canada – Tableau CANSIM 282-0122



Remarque : Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Colombie-Britannique
Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'équipe de l'IMT : NC-LMI-IMT-GD@hrsdc-rhdcc.gc.ca
Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active, visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2017 tous droits réservés.

¹ (CBC News, le 21 février 2017). B.C. budget brings nearly \$3 billion in new social spending over the next 3 years. <http://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/b-c-budget-brings-nearly-3-billion-in-new-social-spending-over-the-next-3-years-1.3993131> (en anglais seulement)

² BC Gov News (le 21 juin 2017). Agreement funding allocations confirmed for school districts. <https://news.gov.bc.ca/releases/2017EDUC0093-001249> (en anglais seulement)

³ Le Conference Board du Canada (le 3 mars 2017). Metropolitan Outlook 1: Vancouver – Winter 2017. <http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8590> (en anglais seulement)

⁴ Vancouver Sun (le 13 juin 2017). Housing at a premium in most B.C. regions: real estate association. <http://vancouver.sun.com/business/real-estate/housing-at-a-premium-in-most-b-c-regions-real-estate-association> (en anglais seulement)

⁵ Le Conference Board du Canada (le 4 juillet 2017). Provincial Outlook Forecast: British Columbia — Spring 2017. <http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8954> (en anglais seulement)

⁶ Ibid.

⁷ Ibid.

⁸ Gouvernement de la Colombie-Britannique. Softwood Lumber Trade Dispute – Recent Developments. <http://www2.gov.bc.ca/gov/content/industry/forestry/competitive-forest-industry/softwood-lumber-trade-with-the-u-s> (consulté le 30 juin 2017) (en anglais seulement)

⁹ Le Conference Board du Canada (le 31 mai 2017). News Release: Softwood Lumber Duties to Dampen Outlook for Canada's Wood Products Industry. http://www.conferenceboard.ca/press/newsrelease/17-05-31/softwood_lumber_duties_to_dampen_outlook_for_canada_s_wood_products_industry.aspx (en anglais seulement)

¹⁰ Global News (le 1er juin 2017). Feds announce \$867M support plan for softwood lumber industry. <http://globalnews.ca/news/3495549/softwood-lumber-financial-support-plan/> (en anglais seulement)

¹¹ Le Conference Board du Canada (4 juillet 2017). Provincial Outlook Forecast: British Columbia — Spring 2017.

<http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8954> (en anglais seulement)

¹² The Globe and Mail (15 février 2017). Pacific NorthWest LNG reaches pacts with two First Nations.
<https://www.theglobeandmail.com/news/british-columbia/bc-signs-lng-benefits-deals-with-first-nations-on-proposed-petronas-project/article34037316/> (en anglais seulement)

¹³ Woodfibre LNG (5 juin 2017). Government of Canada approves 40 year export licence for Woodfibre LNG project.
<https://www.woodfibrelng.ca/government-of-canada-approves-40-year-export-licence-for-woodfibre-lng-project/> (en anglais seulement)

¹⁴ Ressources naturelles Canada. Investir dans le gaz naturel liquéfié.
<https://www.nrcan.gc.ca/19723> (consulté le 10 juillet 2017) (en anglais seulement)

¹⁵ Financial Post (14 juin 2017). Natural gas production boom has pipeline demand exceeding supply.
<http://business.financialpost.com/commodities/energy/natural-gas-production-boom-has-pipeline-demand-exceeding-supply/wcm/5b1dfbd5-8cc2-49c3-aac1-4e1577b9e8ca> (en anglais seulement)

¹⁶ Financial Post (8 juin 2017). Enbridge Inc. expands oil and gas pipeline capacity as production surges.
<http://business.financialpost.com/news/enbridge-inc-expands-oil-and-gas-pipeline-capacity-as-production-surges/wcm/d3b42634-d87f-4d5f-bb2b-8540e3d96065> (en anglais seulement)

¹⁷ Times Colonist (June 10, 2017). Victoria has lowest unemployment rate in the country.
<http://www.timescolonist.com/business/victoria-has-lowest-unemployment-rate-in-country-1.20519180> (en anglais seulement)

¹⁸ Times Colonist (1er juin 2017). Point Hope, B.C. Ferries sign five year vessel servicing deal.
<http://www.timescolonist.com/news/local/point-hope-b-c-ferries-sign-five-year-vessel-servicing-deal-1.20338256> (en anglais seulement)

¹⁹ Le Conference Board du Canada (25 mai 2017). Metropolitan Outlook 1: Vancouver – Spring 2017.
<http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8870> (en anglais seulement)

²⁰ Ibid.